



CONVENIO DE COLABORACIÓN INTERINSTITUCIONAL PARA COORDINAR ACCIONES DE CAPACITACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE “DENTAL VILLAHERMOSA S.C.”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL C. JAIME SANCHEZ CRUZ, DIRECTOR GENERAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “911 DENT”, Y POR LA OTRA PARTE, “EL INSTITUTO DE FORMACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE TABASCO”, REPRESENTADO POR EL DR. RUBÉN CARRILLO PÉREZ, DIRECTOR GENERAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ “EL IFORTAB”, Y CUANDO ACTÚEN CONJUNTAMENTE SE LES DENOMINARÁ “LAS PARTES”; MISMOS QUE SE SUJETAN AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

### DECLARACIONES

#### 1. DECLARA “911 DENT”, QUE:

- 1.1 En la ciudad de Villahermosa, Capital del Estado de Tabasco, República Mexicana, siendo las once horas del día siete de diciembre del año dos mil veintitrés, YO, LICENCIADO RAMON HIPOLITO HERNANDEZ AGUAYO, Notario Público Número 19 y del Patrimonio del inmueble Federal con la descripción en el Municipio del Centro y en ejercicio en esta Entidad Federativa, Hago constar: que Antes mí, comparecen: los ciudadanos mexicanos, JAIME SANCHEZ CRUZ, YURIDIANA CUPIL HERNANDEZ y JANA GUADALUPE SANCHEZ OSORIO, para constituir LA SOCIEDAD CIVIL denominada “ DENTAL VILLAHERMOSA”, SOCIEDAD CIVIL.
- 1.2 Somos una clínica odontológica y especializada que cuenta con médicos generales y especialistas.
- 1.3 El objetivo de 911 DENT es ofrecer un sistema de salud de alta calidad con un grupo de profesionales y especialidades de la salud, con precios accesibles para que toda la población en general cuente con una salud bucal idónea.
- 1.4 En la facultad que el director general y como representante legal de 911 DENT, el C. Jaime Sánchez Cruz cuenta con la capacidad jurídica y fundamento legal sustentado como miembro de las clínicas.
- 1.5 El C. Jaime Sánchez Cruz director general de 911 Dent, tiene la capacidad y el fundamento legal suficiente para obligarse a responder por lo términos representados en el presente convenio.
- 1.6 Para la adecuada coordinación de las acciones y eficaz cumplimiento de los objetivos establecidos en el presente documento, “911 DENT” designa a la Lic. Susana de la Rosa Santiago, supervisor operativo, para atender toda la parte operativa relacionada con el presente Convenio de Colaboración.
- 1.7 Para efectos legales declara su domicilio con ubicación en Calle prolongación paseo de la ceiba, exterior 127 interior 1 A Col. Primera de mayo, CP 86090, Villahermosa Tabasco.

#### 2. DECLARA “EL IFORTAB”:

- 2.1 Que es un Organismo Público Descentralizado del Gobierno del Estado de Tabasco, constituido por Acuerdo de Creación de fecha dos del mes de julio del año dos mil uno, publicado en el Periódico Oficial del Estado, en el suplemento B, con número 6141, del día 18 de julio del mismo año.

- 2.2 Que es una institución educativa, dedicada a la capacitación y la formación para el trabajo y la empleabilidad, misma que cuenta con los recursos humanos, materiales y equipamiento necesario.
- 2.3 Su objetivo es impartir e impulsar la formación para el trabajo en la entidad, propiciando una mejor calidad y vinculación de este servicio con el aparato productivo y las necesidades de desarrollo Regional, Estatal y Nacional.
- 2.4 Que es facultad del Director General del Instituto de Formación para el Trabajo del Estado de Tabasco, **Dr. Rubén Carrillo Pérez**, sobre la base del artículo 14, fracción XII de su Acuerdo de Creación, celebrar Acuerdos, Convenios y Contratos, así como realizar los actos jurídicos relacionados con las funciones que determine la Junta Directiva.
- 2.5 El Dr. Rubén Carrillo Pérez, fue designado como Director General del Instituto de Formación para el Trabajo del Estado de Tabasco, mediante el nombramiento otorgado por el C. Gobernador Interino del Estado Libre y Soberano de Tabasco, Lic. Carlos Manuel Merino Campos el 16 de febrero de 2022, por lo que tiene la capacidad legal suficiente para obligarse en los términos del presente convenio.
- 2.6 Para la adecuada coordinación de las acciones y eficaz cumplimiento de los objetivos establecidos en el presente documento, "EL IFORTAB" designa al **Lic. Salvador Esteban de la Fuente**, Director de Vinculación, para atender toda la parte operativa relacionada con el presente convenio de colaboración.
- 2.7 Para los efectos legales señala como domicilio el ubicado en Av. Paseo Tabasco, número 412, Col. Centro, C.P.86000, Villahermosa, Tabasco.

### 3. DECLARAN "LAS PARTES":

Tener interés en celebrar el presente Convenio de Colaboración para contribuir a la realización de los objetivos comunes, mediante el intercambio de apoyos académicos y operativos, para el beneficio de la población en general, que desee participar en los Cursos de Capacitación que se ofrecen; sujetándose para tal efecto a las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA.** "LAS PARTES" acuerdan que el objeto de la celebración del presente convenio, es el de coordinar acciones educativas y de capacitación entre "EL IFORTAB" y "911 DENT" tendientes a favorecer la formación de recursos humanos que se integren al desarrollo económico y social del Estado, y que, conforme al Plan Estatal de Desarrollo, se enlacen con la generación de proyectos productivos, que repercutan en la mejor calidad de vida de sus habitantes.

**SEGUNDA.** Para el cumplimiento del presente Convenio "EL IFORTAB" se compromete a lo siguiente:

- A) Proporcionar y desarrollar los planes de estudios de las especialidades que formen parte de la oferta educativa de "EL IFORTAB" y desarrollar junto a "911 DENT" programas de estudio y cartas descriptivas que, mediante un diagnóstico previo, identifiquen "LAS PARTES" que puedan necesitar, tanto la población tabasqueña en general, como las empresas que radiquen en Tabasco y el sureste mexicano.
- B) Compartir información que se requiera con "911 DENT" para realizar las evaluaciones y diagnósticos de las necesidades de capacitación en la entidad.
- C) Brindar las facilidades y el uso de las instalaciones para la difusión de los servicios odontológicos ofertados por "911 DENT".

**TERCERA.** Para lograr el objetivo de este Convenio “911 DENT” se compromete a lo siguiente:

- A) Coadyuvar con “EL IFORTAB” en la promoción y difusión de los Cursos de Capacitación al público en general, para así asegurar que el conocimiento de éstos, llegue a la mayor cantidad de personas.
- B) Proporcionar información a “EL IFORTAB” sobre diagnósticos de necesidades empresariales y laborales, para que juntos “LAS PARTES” puedan proporcionar soluciones de capacitación.
- C) Brindar las facilidades y el uso de las instalaciones adecuadas para la impartición de los cursos de capacitación.
- D) Proponer capacitaciones y capacitadores.
- E) Otorgar beneficios y descuentos a los trabajadores de “EL IFORTAB” y sus familiares directos; debiendo presentar la identificación laboral vigente.
- F) Elaborar promociones, publicidad, formas de pagos a los trabajadores de “EL IFORTAB”
- G) Otorgar desde 15% hasta un 50% descuento en la adquisición de los **Servicios Odontológicos y Especialidades.**

H) Entre beneficios y descuentos preferenciales disponibles para “EL IFORTAB”, se encuentran los siguientes:

- Todo su personal y familia directa tendrá cada 6 meses consulta de valoración sin costo que incluye: Valoración + diagnóstico + entrega de plan de tratamiento + entrega de plan de presupuesto.
- 50% de descuento en limpieza dental.
- 30% en tratamientos de resinas desde clase I hasta clase III.
- Desde un 15% hasta un 30% de descuento en tratamientos de cirugías menores (extracciones).
- Desde un 17% hasta un 25% de descuento en tratamientos de endodoncias.
- Desde un 20% hasta un 30% de descuento en tratamientos prótesis dentales y rehabilitación oral (coronas, incrustación, removibles, placas y postes).
- 10% de descuento en tratamientos e implantes dentales.
- Promociones especiales en tratamiento de ortodoncia Brackets (metálicos y cerámicos).

Para todos los efectos derivados del presente contrato “911 DENT” fija su domicilio en:

- Sucursal 911 Quintín Arauz: Paseo de la ceiba #127, esquina con Quintín Arauz, Col. 1ro de mayo Villahermosa Tabasco. WhatsApp 993-291-97-59.
- Sucursal 911 Plaza INDECO: Av. boulevard industria nacional local 26, plaza INDECO, Col. Ciudad industrial. WhatsApp 993-208-86-59.

Redes sociales:

- Facebook: Clínica 911dent INDECO y 911 plaza cristal.
- Página Web: [www.clinicadental911dent.com.mx](http://www.clinicadental911dent.com.mx)
- Instagram: Clinicadental 911dent.



**CUARTA.** Para todo lo relacionado con el presente convenio, “LAS PARTES” han designado como sus representantes institucionales a los funcionarios mencionados en las declaraciones 1.6 y 2.6, en el entendido de que, ante los cambios orgánicos que pudieran presentarse en alguna de “LAS PARTES”, la responsabilidad que se les confiera deberá ser asumida por sus mandatarios o quienes les sustituyan en esas funciones. Todo cambio de representantes deberá ser notificado inmediatamente a la contraparte.

**QUINTA. RESPONSABILIDAD CIVIL.** Queda expresamente pactado que “LAS PARTES” no tendrán responsabilidad civil por daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de paro de labores académicas, administrativas o eventos de la naturaleza, que afecten las actividades derivadas del presente convenio, o de caso fortuito o fuerza mayor, entendiéndose por ello todo acontecimiento presente o futuro fuera del alcance de “LAS PARTES”; en tal supuesto, revisarán, de común acuerdo, el avance de los trabajos realizados, para establecer las bases de su conclusión.

**SEXTA. RELACIÓN LABORAL.** El personal comisionado por cada una de “LAS PARTES” para la realización del programa derivado de este Convenio General, así como de los Convenios Específicos, que de este acto jurídico emanen, continuará en forma absoluta, bajo la dirección y dependencia de quien lo contrató, manteniendo por lo tanto, su relación laboral con la instancia de su adscripción, por lo que no se crearán relaciones de carácter laboral entre el personal comisionado por “EL IFORTAB” con “911 DENT” ni el de ésta con aquel.

- A) Si en la realización del programa interviene personal que preste su servicio a instituciones o personas distintas a “LAS PARTES”, este personal continuará siempre bajo la dirección y dependencia de esa institución o persona, por lo que su intervención no originará relación de carácter laboral ni con el “EL IFORTAB”, ni con “911 DENT”.
- B) Para el adecuado desarrollo de las actividades a que se refiere el presente instrumento, “LAS PARTES” integrarán una Comisión Técnica cuyas funciones serán las de coadyuvar en la instrumentación y evaluación de los alcances del presente convenio y de los programas, proyectos o convenios específicos que de él se deriven.
- C) La citada Comisión se reunirá por lo menos cada trimestre o al inicio de cada actividad con el objeto de vigilar el correcto desarrollo de este convenio y formular las recomendaciones pertinentes según sea el caso, debiendo ser comunicada por escrito la invitación a reunirse.
- D) Cualquier aspecto de carácter técnico o legal, que no haya sido contemplado en el presente instrumento, y forme parte fundamental para el buen desarrollo de los proyectos, serán discutido y dirimido por los integrantes de dicha Comisión Técnica.

**SÉPTIMA. CONFIDENCIALIDAD.** “LAS PARTES” guardarán confidencialidad respecto de las actividades materia de este convenio en los casos en que se considere necesario.

**OCTAVA. VIGENCIA.** El presente Convenio tendrá vigencia dos años, mismos que se contarán a partir de la fecha de su firma y, si “LAS PARTES” lo acuerdan, podrá ser renovado por un tiempo igual o mayor conforme se defina, previo comunicado por escrito.

Quando “LAS PARTES” decidan dar por terminado el presente convenio, bastará que lo hagan mediante escrito, el cual deberá estar firmado y autorizado por el personal inherente. En el caso de que sea sólo una de “LAS PARTES”, la que quiera dar por terminado el presente instrumento, ésta deberá comunicarlo por escrito a la otra parte, con treinta días hábiles de anticipación a la fecha en que se pretenda dar por terminado el convenio.



**NOVENA. PROPIEDAD INTELECTUAL.** La propiedad intelectual que se derive de los trabajos realizados con motivo de este Convenio de Colaboración, estará sujeto a las disposiciones legales aplicables y a los instrumentos específicos que sobre el particular suscriban “**LAS PARTES**”, otorgando el reconocimiento correspondiente a quienes hayan intervenido en la ejecución de dichos trabajos.

**DÉCIMA. INTERPRETACIÓN Y CONTROVERSIAS.** En caso de existir alguna discrepancia; en cuanto a la interpretación, contenido, alcance e incumplimiento de este convenio, así como para los asuntos no previstos en el mismo, se buscará por “**LAS PARTES**” la solución de la discrepancia. En caso de subsistir la controversia, la Comisión Técnica, resolverá con carácter de inapelable, sin necesidad de dar aviso a los tribunales del Estado de Tabasco.

“**LAS PARTES**” manifiestan que el presente convenio es producto de su buena fe, por lo que realizarán todas las acciones posibles para su cumplimiento, pero en caso de presentarse alguna discrepancia, sobre su interpretación o ejecución, “**LAS PARTES**” resolverán de mutuo consentimiento y por escrito las diferencias.

**DÉCIMA PRIMERA. CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** Para todos los efectos legales del presente convenio, el incumplimiento de las obligaciones ocasionadas por caso fortuito o fuerza mayor, eximen al obligado de cualquier responsabilidad. Se entiende por caso fortuito o fuerza mayor, todos aquellos hechos o acontecimientos ajenos a la voluntad de cualquiera de “**LAS PARTES**”, tales como los que a continuación, en sentido enunciativo más no limitativo, se indican:

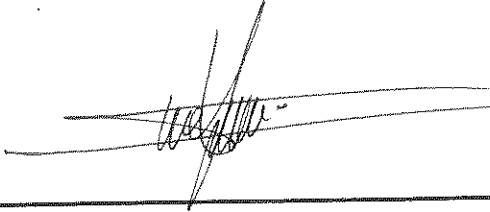
- a. Huelgas u otros disturbios laborales;
- b. Actos de terrorismo o de enemigo público;
- c. Guerras, ya sean declaradas o no;
- d. Disturbios;
- e. Epidemias;
- f. Incendios;
- g. Alborotos públicos;
- h. Condiciones climáticas adversas (inundaciones, huracanes, etc.), y
- i. Explosiones.

**DÉCIMA SEGUNDA. AVISOS Y NOTIFICACIONES.** “**LAS PARTES**” manifiestan que todos los avisos y notificaciones en relación con el presente instrumento y con los trabajos que del mismo deriven, se efectuarán por escrito, por las personas debidamente acreditadas y autorizadas por “**LAS PARTES**” y se considerarán debidamente enviadas, si se entregan personalmente o son transmitidas por correo certificado a los domicilios indicados en las declaraciones de las “**LAS PARTES**”.

**DÉCIMA TERCERA. JURISDICCIÓN.** “**LAS PARTES**” acuerdan que en caso de cualquier inconveniente que surja de, o esté relacionado con el Convenio o cualquier convenio específico, que no pueda ser resuelto de forma amistosa, se resolverá en los tribunales competentes de la Ciudad de Villahermosa, Tabasco.

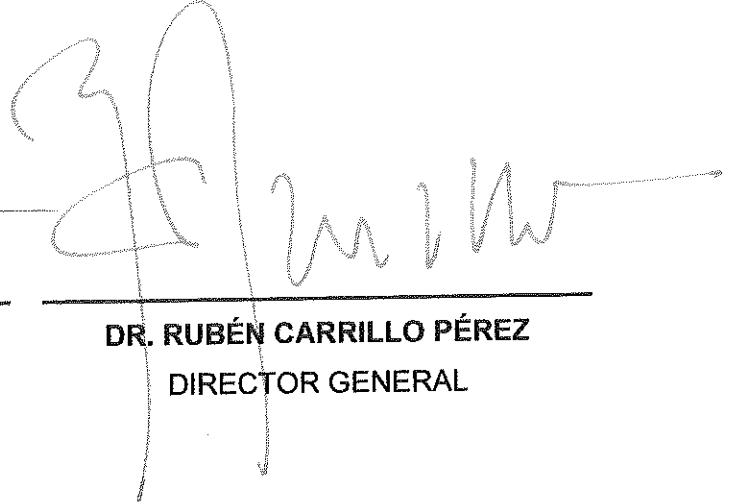
Leído el presente instrumento, y enteradas “LAS PARTES” del contenido y alcance de cada una de sus cláusulas, indicando que en su celebración no existe dolo, mala fe o cualquier otro motivo que vicie su consentimiento, lo ratifican y firman por duplicado en la Ciudad de Villahermosa, Tabasco, a los 27 días del mes de junio de 2024.

**POR “911 DENT”**



**JAIME SANCHEZ CRUZ**  
DIRECTOR GENERAL

**POR “EL IFORTAB”**

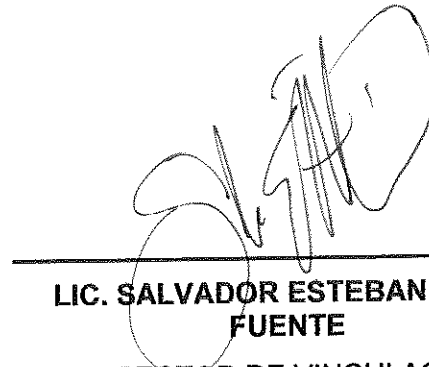


**DR. RUBÉN CARRILLO PÉREZ**  
DIRECTOR GENERAL

**TESTIGOS**



**LIC. SUSANA DE LA ROSA SANTIAGO**  
SUPERVISOR DE OPERACIONES



**LIC. SALVADOR ESTEBAN DE LA FUENTE**  
DIRECTOR DE VINCULACIÓN

HOJA PROTOCOLARIA DE FIRMAS DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN INTERINSTITUCIONAL PARA COORDINAR ACCIONES DE CAPACITACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO DE FORMACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE TABASCO, REPRESENTADO LEGALMENTE EN ESTE ACTO POR EL DR. RUBÉN CARRILLO PÉREZ, DIRECTOR GENERAL, Y POR LA OTRA 911 DENT, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL C. JAIME SANCHEZ CRUZ, DIRECTOR GENERAL. DOCUMENTO QUE SUSCRIBEN A LOS 27 DÍAS DEL MES DE JUNIO DE 2024.